



Nordlaanten  
fylhkeålma

## Invitasjon til jubileumskonferanse

Fylkesmannen i Nordland inviterer til sørsamisk konferanse på Rica Nidelven Hotel i Tråante/Trondheim tirsdag 1. og onsdag 2. mars 2016. I år er det ti år siden den første sørsamiske opplæringskonferansen, og dette vil markeres med mye spennende innhold disse dagene i Trondheim. Kvelden før konferansestart, mandag 29. februar, vil det vises ei sørsamisk teaterforestilling. Gratis inngang for konferansedeltakerne.

Hensikten med konferansen er å belyse særskilte utfordringer og muligheter innenfor sørsamisk opplæring fra barnehage til høgskole/universitet, samt å skape en konstruktiv dialog for hvordan sørsamisk opplæring kan styrkes og utvikles.

Målgruppe for konferansen er fylkeskommunale og kommunale skoleeiere og skoleledere, sentrale utdanningsmyndigheter, oppvekstsentre, barnehageansatte, lærere, høgere utdanningsinstitusjoner og andre som har interesse for samisk opplæring.

Konferansespråk: Sørsamisk, norsk og engelsk. Konferansen vil bli tolket.

Påmelding gjøres til Via Travel ved å klikke deg inn på påmeldingslinken under:

<https://viaegencia.qondor.com/sorsamisk2016>

eller ved å gå inn på Fylkesmannen i Nordlands hjemmesider for samisk opplæring.

**Påmeldingsfrist: 5. februar 2016.**

**Det er begrenset kapasitet på hotellet så vi anbefaler deltakerne å melde seg på tidligst mulig!**

Spørsmål om konferansen kan rettes til Fylkesmannen i Nordland ved:

Seniorrådgiver Wiveca N. Wilhelmsen-Holm på e-post [fmnowwi@fylkesmannen.no](mailto:fmnowwi@fylkesmannen.no) eller tlf. + 47 75 53 15 87

eller

rådgiver Anita Kristiansen på e-post [fmnoakr@fylkesmannen.no](mailto:fmnoakr@fylkesmannen.no) eller tlf. +75 53 15 99

Vel møtt til en spennende jubileumskonferanse!

Foreløpig program (med forbehold om endringer) neste sider.

Jijnjh heelsegh: Guri Adelsten Iversen  
utdanningsdirektør

Åarjelsaemiengïele mietiemoesne!  
Sørsamisk – et språk i framgang!



Foto: Kenneth Hætta

## **Mandag 29. februar 2016**

19.00: Sørsamisk teaterforestilling

## **Tirsdag 1. mars 2016**

### **Hva har skjedd de siste ti år?**

- 09.00-10.00: Registrering
- 10.00-10.30: Kulturinnslag  
Åpning ved utdanningsdirektør Guri Adelsten Iversen
- 10.30-11.15: Saemesth dle! Sørsamisk språkleir for skoleelever  
Ved Sagka Stångberg, prosjektleder Saemesth dle!
- 11.15-11.45: Laara og Leisa. Språkstyrking gjennom barne-TV  
Ved prosjektleder
- 11.45-12.00: Beinstrekk
- 12.00-12.30: Globalskoleprosjektet. Satsing på sørsamisk  
fjernundervisning  
Ved Gjermund Eikli, kursleder Norsk Nettskole
- 12.30-13.00: Kompetanseheving for barnehager i Åarjel Saepmie  
Ved Wiveca Wilhelmsen-Holm, seniorrådgiver  
Fylkesmannen i Nordland og en barnehage/kommune
- 13.00-14.00: Lunsj

Åarjelsaemiengäle mietiemoeresne!  
Sørsamisk – et språk i framgang!

- 14.00-15.00: S-Ulpan-prosjektet. Utvikling av sørsamisk Ulpan-  
metode  
Ved Gali Huminer og Eilat Elkana, lærere ved Hebrew  
University og Helen Blind Bransfjell, lærer Aajege
- 15.15-15.45: Pause med kaker
- 15.45-16.15: Sørsamisk lærernetttverk  
Ved Liv Karin Jåma, leder sørsamisk lærernetttverk
- 16.15-16.45: Matematikk på samisk  
Ved Per Ravna, universitetslektor NORD universitet
- 16.45-17.15: Nye sørsamiske læremidler  
Ved Aajege
- 19.30: Middag med underholdning  
Toastmaster: Wiveca Wilhelmsen-Holm



Foto: Kenneth Hætta

## Onsdag 2. mars 2016

### Veien videre

- 09.00-10.00: Key Note kommer
- 10.00-10.30: Skriftlig og muntlig samisk  
Ved Nils Øivind Helander, seniorrådgiver Sametinget
- 10.30-11.00: Pause med frukt. Utsjekk av hotellrommene
- 11.00-12.00: Pedagogisk dokumentasjon som verktøy  
Ved Mona Nicolaysen, pedagogista og utdanningsleder i  
Alba barnehager
- 12.00-12.50: «Like barn leker best, men ulike barn finner på de  
morsomste lekene»  
Ved Milad Mohammadi, superkommunikator
- 12.50-13.00: Avslutning
- 13.00: Lunsj og hjemreise